

# Foaia

pentru

## Minte, Anima si Literatura.

Nº 15.

Marti 19. Aprilie

1860.

### Legatulu lui Ioanu Iuga.

*În numele Tatălui și alături de Fătului și alături de Iacob și Dacian!*

Думнеезă, кареле пріп զովք пъсквтѣ алѣ съѣ фіѣ Ісѹсъ Христосъ аѣ դпвъдатѣ пе тѣріорі (Матеіѣ капѣ V ши VI) ка съ фіе դпндѣрѣторі кътръ чеі ліпсіді ши съї ажте пре еї, — аѣ віпеквжптаѣ ши остеелеле меle դп кърсѣлѣ ачестеі віеді трекътре, դпкътѣ тѣ афѣ դп старе пе пътai de a դпнестѣла ши acігра віторхѣ челорѣ маі deanpróne клірономі аї меї, пеп-трѣка съ фіе екотіді ши апѣраці пептре totădeasna de оріче ліпсъ а віедѣреі, чи totădodatѣ а фаче sine ши алтора, еарѣ маі вѣртосъ фійлорѣ тълтѣ черкатеі теле падїпї ромъпешти, але къреіа ліпсъ ши треввінде съпт тълте ка пъсіпѣлѣ тѣрї.

Дечі initia ши къпетѣлѣ тѣлѣ тѣ դпнадеамп къ totădincsѣлѣ, ка пъп դпкъ тѣ афѣ din mila lbi Dzei դп пътере ши съпѣтате, folocindamп de дрептѣлѣ че mi ce dѣ ka զпш софѣ mi pърпте de leqile ачестѣ пъ-тѣпѣлѣ, еарѣ маі deanpróne пріп §§ 9 ши 12 din кар-теа II. Tit. 5 ală statutelopѣ, съ ашевѣ ши съ ласѣ զп fondѣ

### Л Е Г А Т Յ,

прекѣт пріп ачеаста ժлѣ ши ашевѣ шілѣ դптѣрѣскѣ къ чеа маі къратъ ши детьрminatѣ а теа воіпց, դпнадо-рindѣ пе клірономі meї, към ши по-тѣпѣлѣ не деть-гториile компетенте че ворѣ фі дѣпъ тѣмпврѣ, ка din тѣтѣ аверене ши стареа теа съ се скѹдѣ ши съ се пъпѣ да чеа маі denplinъ сінграпдѣ դптѣроле къп-тадврѣ съѣ fondѣ:

I. 2000 фр. mon. к., adikѣ: dozъ miї фіоринѣ դп monedѣ de арцинтѣ, din каре съ къргъ първреа ин-

ресълѣ съѣ doezjanda anzalѣ de 5 фр. adikѣ чіпчі фіор., adikѣ вна сътѣ фіоринѣ դп вані de арцинтѣ, ка да зіза пътедлѣ тѣлѣ съ mi ce фактѣ զпш парастасѣ դп фіекаре алѣ ла вісеріка ромъпескѣ къ храмѣлѣ Adoptmрeї din чѣтате; къ ачеа окасіоне а патра парте din ачестѣ венітѣ съ се жътгѣфескѣ ла դпndenainipea ачестѣ сер-відї дѣмнеzeesckѣ զпш datinъ; маі դпколо челеалте треї пърїлѣ съ се դппардѣ регълатѣ аша:  $\frac{1}{4}$  съѣ 25 ф. la спіталълѣ тізгѣрѣскѣ;  $\frac{1}{4}$  фемеілорѣ вѣдѣве ши съ-расче, еарѣ  $\frac{1}{4}$  арестанцилорѣ локал.

II. Пептре спіталълѣ чівілѣ din Брашовѣ lacѣ զп fondѣ de 4000 фр. m. к. adikѣ патрѣ miї фіоринѣ вані конвенционалѣ, din каре къргъндѣ венітѣлѣ апсаѣлѣ, аче-лаш съ се դптревеziндеze пептре волнаві de падіонеа ши релеңеа mea, къчі къ ачестія съпт маі ліпсіді де-кътѣ алдї; еарѣ дѣкѣ вреодатѣ с'ар դптокмі аїчі դп Брашовѣ вреозѣ спіталъ менітѣ пътai пептре ромъпѣ, ла ачеа դптѣжпларе воіескѣ, ка fondѣлѣ аїчі пътілѣ դпкъ съ се трѣкѣ la ачелаш.

Амѣ къпосквтѣ ши m'амѣ пътревпсѣ դп кърсѣлѣ віедеі теле, къ пе лъпгъ вісерікъ шкѣла есте сінгѣрхѣлѣ тізкlokѣ de скъпаре ши скѣтѣ апѣрѣторѣ алѣ віторхѣлѣ преа ізбітѣ теле падіонѣ; ліпсъ токта դп астѣ прі-віпց вѣзѣ ши сімдѣ чеа маі neapъратѣ ліпсъ а еї. Дечі воіескѣ таре ши вѣртосъ, ка съ ашевѣ զп fondѣ de

III. 12,000 фр. adikѣ dozъспрѣзече miї фіоринѣ вані de арцинтѣ, алѣ кърѣ венітѣ апсаѣлѣ съ фактѣ զпш саларі de 600 фр. m. к. adikѣ шасе сътѣ фіоринѣ m. к. пептре զпш профессорѣ ла шкѣла падіоналѣ ромъ-пескѣ de лѣпеа ръсѣрітѣ din Брашовѣ, dela каре чеरѣв еѣ դптѣроле калітѣдї: Съ фіе ромъпѣ ши къ паштереа ши къ сімдїпкѣлѣ съѣ; съ се съпѣлѣ la черчетаре, пъп դпкътѣ ар фі adылатѣ դп штѣнде ши маі вѣртосъ դп специалітатеа, пе каре ва авеа съ о пропозиці դп шкѣлѣ; воіескѣ դпсъ, ка пътai din dozъ

спеціалітъю съ поѣде алеїе юна, adică се ѿ історіа центральї ші а патріе къ бнеле штінде ажетвѣторе, към феографіа орі статистіка, орі хронологіа, пъпъ днкътъ ачестеа ворѣ тревѣ съ се пропозѣ дн цімпасівлъ постъ ротънескъ, — се ѿ штінде комерціае ші техніче, пъпъ днкътъ ачелаш ворѣ фі de a се пропозѣ дн klacele реале ші комерціае, каре се deckidă аіч дн Брашовъ. Декъ ачелѣ професоръ фндатъ de mine въ лва аснпрѣші спеціалітатае історіе, съ се днкътъ реze totѣдатъ, ка дн чеї din тѣл чіпчі anі аі професоріе сале съ компакіе ші съ пыбліче історіа патріе ші а націонеі сале, днкъ ші феографіа патріе, каре съ фіе тіпъріе къ спеселе шкблеї съв kondіціоні че ва афла къ кале ефоріа школастікъ, атѣтъ дн folosclă fondзлѣ, кътъ мі спре брешкаре преміаре а професорълѣ ажторъ, къ о съмъ de експлапе; се днцеледе днсь къ тапскріптълѣ маі nainte de тіпъріе аре а се да да о ревісіоне de врео треі върбаці ре-тъні din чеї маі прокопсії; — еарѣ декъ професорълѣ шіар алеїе спеціалітатае комерціае, съ скобъ дн ачелаш кърсѣ de 5 anі дн літва постъ кърділе челе маі неантъратъ тревѣнічосе да ачестъ спеціалітата totѣ пе Інгъ kondіціоні de съвѣ. Престе totѣ черьг еѣ dela ачестъ професоръ алѣ тѣ, ка елѣ съ фіе зпѣ капѣ ші талентъ пе нѣмаі теоретікъ, чі totѣдатъ ші практикъ, de a кърсї прокопсії съ се фолосескъ пе нѣмаі тінерімеа школастікъ неміжочітъ дн класе, чі ші націонеа пе dinafаръ. —

IV. Съ се маі ашезе din стареа mea днкъ ші зпѣ алѣ fondз школастікъ de 6000 фр. mon. к. adică шасе мії фіорині вані de арѣнѣ, а кърсї меніре съ фіе прекътъ зпѣзъ:

1) Довѣнда anual de 300 фр. m. к. adică треі съте фіорині вані de арѣнѣ dela ачестъ къпіталѣ съ ръмъні neatincъ, adică съ се префактъ днтръ зпѣ алѣ къпіталѣ днтръ зпѣ кърсѣ de anі — пъпъ къндѣ ачеста ар креще ка съ арѣнѣ кіарѣ елѣ o довѣнда de 300 фіор. mon. конв. adică треі съте фіорині вані de арѣнѣ.

2) Dекъ професорълѣ фндатъ днпъ воинца mea арѣтать la II. III. дн кърсѣ de 10 anі ар девені къ totѣлѣ непрѣнічосѣ de a маі da прелекіоні дн класе, атѣнѣ съ i ce defigѣ din довѣнда довѣнде o pencis-  
ne de 200 фр. m. к. ad. довѣ съте фіорині арѣнѣ пе anѣ пъпъ да капетвѣлѣ віедеі сале, еарѣ житѣтатае рестъні dela 100 фр. m. к., ad. юна съте фіорині, ad. 50 фр. m. к. — съ се днтревѣнідзе de cтіnendisр la врео дої школарі de фрнте, днсь lincidѣ, алеїе днсь

totѣdeaзна no маі din челе довѣ класе маі тарї цім-  
пасіае, се ѿ din класа de съсѣ комерціае; еарѣ че-  
лалдѣ 50 фр. mon. к. съ се adaoqe din anѣ дн anѣ да  
къпіталѣ, каре креще din довѣнда къргѣторе de 300  
Фр. m. к.

3) Neavѣndѣ професорълѣ тревѣнідѣ de pencis-  
ne пъпъ la 15 zică чіпчіспрѣзече anї, — житѣтатае din  
веніталѣ къргѣторѣ dela къпіталѣ adnatah din довѣ-  
нзile орініale съ се днтардъ пе фіекаре anѣ дн сті-  
нендиш школастіче къте 30 à 40 фіорині вані de ар-  
цинтѣ, еарѣ житѣтатае съ се adaoqe totѣ да повлѣ къ-  
піталѣ.

4) Phiindѣ сілітѣ професорълѣ а се чере дн пе-  
нсіоне маі тѣрzi, i се ва aciagra din fondz днпъ ана-  
lozia anілорѣ ші а пенсіонілорѣ че ва фі днндѣ  
статълѣ.

5) Днсь днтажтплзндзе ка професорълѣ съ пе  
аівѣ тревѣнідѣ de pencis-не пічі пъпъ la 25 de anї аі  
сервіціалѣ, зпѣзъ къ довѣнда къргѣторе дн ачестѣ  
рѣстимп de anї с'ар префаче днтръ зпѣ алѣ fondz  
днсемпнторѣ. La днтажтплзреа ачеста ші dela ачестѣ  
анѣ днсьсѣ съ се днтардъ totѣdeaзна  $\frac{3}{4}$  зпѣрдї а зе  
веніталѣ довѣнзилорѣ дн саларі ші пенсіоні професо-  
рештѣ ші дн стінендиш школастіче, кът ші дн спесе  
пентрѣ тіпъріеа кърділорѣ, кътпъріеа de instrumintе  
фісіче ші математіче, adaoqereea la бібліотека шкі-  
лорѣ de кърдї зпѣ; еарѣ а патра парте съ се атѣтре  
пенчтатѣ la fondz, кареле вреѣ ка съ крѣскъ кътѣ се  
піоте маі таре ші съ фіе вечпікѣ.

6) Черв ші doreскъ, ка школарілорѣ, карї ар фі  
днпъ тімпъ din familia mea се ѿ din рѣденіїле теле  
колатерале, авѣндѣ сілінѣ ші піртare зпѣ ші непрѣ-  
хнійтѣ, кът ші тревѣнідѣ de cтіnendiш, съ li ce dea  
днтѣтате.

V. Къ administrazione dréptѣ ші регулатѣ а тѣ-  
таторѣ патръ fondzрї маі съсѣ арѣтате воискъ ка съ  
се днсьсърчиене зпѣ комітетѣ, стѣтѣторѣ din 5 мем-  
брї, dintre карї зпѣлѣ съ фіе totѣdeaзна din familia  
mea орі din рѣденіїле теле колатерале, еарѣ doї съ фіе  
din къраторї пе карї дн ва алеїе компакіае ротънескъ  
din четате ші чеїлалдї doї totѣdeaзна мембрї аі ефо-  
ріеі се ѿ аі депѣтъчніеі школастіче. Ачестѣ комітетѣ ва  
фи днкътъратѣ:

a) A днгріжі дн къцетѣ къратѣ ші дн фіка Ivi  
Dzeѣ, ка fondzрїле съ се ашезе кътѣ се піоте маі ci-  
grѣш ші маі фѣрь перікѣлѣ. Дечі декъ днсьсѣ ар афа  
ка атѣтѣ fondzрїле теле орініале, кътѣ ші  
къпіталѣрие че ворѣ фі спорітѣ din ekonomia довѣнзи-

зоръ, ар фі маі сігуре, ар адхие ші впѣ венітѣ маі таре, дѣкъ с'ар ашеза дн реалітъю пемішкътore, адікъ тошії ші касе, аткълѣндѣ ші п'рероа е-форіе днтрейі, ласѣ тутъ воіа ка съ факъ дн прівінца ачеста, прекът ва фі маі сігуръ ші маі къ фолосъ.

к) Тоте сокотелеле ачесторъ fondsъ съ le gisn преа реглатѣ ші нз нзмаі съ le съштепръ ла локълъ маі днналѣ пріп епіскопія Сібілъї, чі съ le ші п'зычіе дн фіекаре анѣ пріп тіпарів. Пріп локълъ маі днпалѣ днделегъ ез аічі не ачелѣ дікастерія съпремъ, каре ва фі менітѣ днпъ тімпкъри ка съ adminістре ші съ съпнъ ла ревісіоне тоте венітбріле вісерічешті, школастіче ші філандропіче ale падіонеі ротъне.

Фіндѣ mie днмі е престе п'тицъ ка съ превъз за впѣ кърсъ de amі маі тълдї днайліе тоте тревіле шкіолелоръ постре націонаle, de ачеса ръмъне la днделенічна ші патріотістълъ ачестії комітетъ, ка totdeazna съ се сілекъ а коръспондѣ ші а дндеектъла челе маі neanпърате тревънде, ші дн тъскра дн каре ва фі крекъндѣ fondsъ, алѣ кърві ісворъ днлѣ deckidѣ ез; еаръ de п'ртніръ скундѣлітбріе се ва фері къ totadincsълъ, пічі се ва да дн жъдеката лютій, пічі ва воі nimirі търрізареа de ръпаосвѣлъ съфлетълъ мѣзъ.

VI. Ашезъндѣ ез ачестѣ legatъ алѣ мѣ, крежъ къ днтрѣ ашезареа lbi нз тъ аватѣ днтрѣ п'мікъ dela лециле de клірономії, каре се афль дн п'тере дн тімпълъ къндѣ оржандескъ ачеста ші маі вжртосъ къ legatълъ мѣ п'чідекът нз трече престе а треіа парте а стъреі теле, decspre каре почъ днспне ліберъ, чі къ ea къпранде осътъ маітълѣ днспнпътбріе; дѣкъ totkън с'ар днтажипла ка съ філ трекълѣ din вреде врео хо-тържре а леїт, воіескъ ка din прічіна ачеста п'відекът съ нз се decfiiпdeze legatълѣ, чі нзмаі съ се ко-рѣгъ стражисъ днтрѣ днделесълъ леїт, еаръ маі тълтѣ п'мікъ ші съ ръмънъ днтрѣтѣ. Вредѣ еаръши таре ші вжртосъ, ка дѣкъ къпива статълѣ с'в' пріп вреднѣ еве-п'мікпът къ totsълѣ п'саштентатъ, с'в' вреде алѣ п'діоне орі алѣ статъ ар п'зне тъна не авереа ші fondsъріле школастіче ротънешті, днкътѣ ачеста съ нз се маі п'тъ п'в' пропріетате націоналѣ ротънѣ, la асеменеа касѣ комітетълъ съ фіе дннаторатъ а днгріжі ші а фаче, ка fondsъріле теле п'чідекът съ нз с'в' трекъ дн пропріетатеа статълѣ, сънѣ орішіе тітълъ, чі еле съ ръмънъ тотѣ дн пропріетатеа націонї, тъкар de ар фі ачеса кіарѣ ші пріп тіжлочіреа ші скунтълъ вісеріче, къндѣ нз ар маі ръмънса алѣ кале deckisъ.

Еаръ п'нтркка ачестѣ legatъ алѣ мѣ съ аівъ търівъ п'клътітъ ші п'естръттатъ дн вечі, днлѣ съвскрій

ші днлѣ днтрѣрескъ ез днспнмі къ съвскріеа п'мілѣ тмѣ ші къ п'переа печеї теле; tot'кодатъ п'внѣ ші de martorії алѣ воіндеі теле п'снк'вате дн фада дн Dmnezeш ші а б'менілоръ пе днспнелоръ к'редінчошії върбаці ші пріетнї алѣ мѣ, карії се ші въдѣл аічі съвскріш.

Брашовъ, дн 12/24. Іюліе 1851.

### **Ioani Iuga m. p.**

**Thoma Wasiliu,**

парохъ локълъ,

ка martorъ алѣ воіндеі Domnulъ

легатаръ.

**Georgie Baritiu,**

ка martorъ ші дескіріторъ алѣ во-  
індеі Дллі легатаръ.

**Postscrіptъ.** Се днделеце de cine, totvui aflu къ кале а декіара ші дн ачестѣ постскріптѣ, къмъкъ легатълъ ачеста din 12/24. Іюліе 1851 decfiiпdeze пе челѣ маі векія алѣ мѣ din anulѣ 1842, 6/25. Aprilie ші нзмаі сінгуръ аре търіе ші п'тере легатъ.

Брашовъ, дн 12/24. Іюліе 1851.

**KODICILĂ** с'в' КЪРТЧІКЪ. Пріп ачестѣ adaocъ алѣ мѣ маі ласѣ 1225 галвіпі à 4 фр. 48 кр. т. к. zikъ: Dna mîe dôbcste dôbezey чіпчі галвіпі днп. къ ачеса kondiціоне, ка репреск'апціа ші къраторії с'в. вісерічеі дрептѣ к'редінчобсе къ храмълъ Adormirei Maіcei Domnului din четатеа Брашовълъ съ аівъ вънътате ші съ се днсп'рчінеа а ашеза съма ачеста кътѣ маі кържандѣ ка fondsъ пе о іпотекъ сінгуръ, еаръ венітълъ ачеліаш съ'лъ dea дн фіекаре алѣ ла тъна п'п'отеі теле Katinka Mixaih Mileda, п'єскът X. Іюліе ка ажкторії, de каре о афль вреднікъ а i ce da пе кътѣ ва фі джнса дн віацъ; еаръ днпъ т'ртеа еі ачелаш ажкторії съ трекъ la копії джнсеі, декътва днлѣ ва а-веа; еаръ п'еавъндѣ п'п'отеі-теа Katinka копії, днпъ т'ртеа джнсеі венітълъ ачестѣ fondsъ съ се префактъ дн ажкторії с'в' adaocъ ла зеостреа үнора din ачеса фе-тиде de але фраділоръ м'ї с'в' фраділоръ еі, каре днпъ др'єпта жъдекатъ а къраторілоръ с'в' п'зміт'еі вісерічъ с'ар афла маі вредніче атълѣ пріп п'п'т'ріле lopă къ-віб'се ші п'п'ріхъніе, кътѣ ші п'п'т'ръ lopă de авре днтрѣ каре с'ар афла кътаре dintre familii. Еаръ ла днчткътпларе дѣкъ dintre psdeniile теле колатерале п'п' ла а опта спідъ нз с'ар афла п'чі о фетідъ de т'ррітатѣ, с'в' къ familiile р'діte къ mine ар авеа

стърі атътѣ de въне, диктътѣ нѣ ар симуи тревѣнцъ de асеменеа тѣлъ, атънчі din венітъріле азъале але аче-  
стъї fondѣ съ се диктъстреze азъе фетіде de фамилії  
въне ші къвібосе, диксъ маї ліпсіте, dintre пегъдеторі  
ші dintre аї вървадилорѣ de штийнцъ, рошътѣ de па-  
штере, диксъ пътнай din Брашовѣ, чи ашea, на фетідelle  
орфане de татъ ші de мътъ, сѣ ѿ пътнайде татъ съ  
аївъ диктъстата (протие). Тотъдеаgна диксъ а чіпчea  
парте ( $\frac{1}{5}$ ) din довжнzi пъстрѣндсе съ се альтере да  
fondѣ, ка ачелаш съ крѣскъ, диксъ ачеста пътнай dela  
мъртвяа непотѣ телe Катинкei дикнainte. Дела въпъ а-  
жъторіde зестре пътъ la алълъ интереселе се ворѣ  
адъна перглатѣ пе фіекаре апъ, се ворѣ капитализа де-  
осесітѣ de fondѣ, еаръ апої да тимпълъ червтѣ се ворѣ  
прѣфаче дик ажъторірѣ de зестре, дикъ ші да къте 2  
персопе, дикъ съма din интересе ар фі апзкатѣ а се  
стрѣнpe din къте 4 a 5 anі сѣ ѿ маї тълтѣ. Fondълъ  
ка fondѣ съ рътъпъ дик вечі neatincѣ.

2. Съ се маї скобъ din стареа mea дикъ ші  
2000 фр. m. k. zikѣ: дѣтъ тїи фіорини monetъ копв., ка  
къпіталъ менітѣ de mine спре ажъторіе да zidipea вънѣ  
бісеріч рошъпештѣ de пељеа ръстърітѣнъ дрентѣ кре-  
динчбсъ дик Брашовѣ къ храмълъ сф. Adormiri; еаръ  
пътъ ва ажъта Dzeѣ а се дикчес ачea zidipe, кърато-  
рї съ стрѣнса лорѣ ръспандере дикъ ворѣ ашеза ка  
довжнѣ іпотекрї, альтержандѣ пе фіекаре апъ ин-  
теpecele да къпіталѣ.

3. Ласѣхъolda Nр. 1600 de 1295 стжлж. пътрадї  
din къпіблъ de міжлокѣ al Брашовѣлъ дик a 5-ea враздѣ,  
ла сф. бісерікъ а постърѣ dela Adormire, къ ачea ле-  
гътбръ кътрѣ репрѣсжнандie ші къраторї, ка венітълъ  
ачелеіаш къратѣ съ се dea пе фіѣкаре апъ регълатѣ la  
тъна парохълъ ачестеї бісеріч; еаръ парохълъ пентрѣ  
ачестѣ daniel съ тъ поменѣскъ пе mine ші фамилія  
mea дик спіда диктъя да тѣте празнічеле диктърътештѣ  
дикъ рітълъ пострѣ; totъ odатъ съ фіе datore a прі-  
веріе, дикъ fondърїле телe din legatѣ ші ко di-  
chilѣ ce administre дик фіка ла Dzeѣ, еаръ la din-  
контрѣ a dojeni пе чеї lenewi сѣ ѿ повагдѣ дик път-  
реа апостоліеї сале, фъръ диксъ ка съшї путь ла  
дрентѣлъ de a се аместека да administrarea fondърї-  
лорѣ дик връзълъ кіпѣ брекаре.

4. Ласѣхъ 2000 фр. mon. k. zikѣ: дѣтъ тїи фіорини  
monetъ копв., пентрѣка дикъ Татълъ черескъ ва віне-  
вои a тъ кіема да сінешї, съ mi ce рідиче въпъ mon-  
mentѣ фамиліарѣ de martорѣ, къ інсіріпїонї рошъ-  
пештѣ прівітбрѣ атътѣ да фамилія Iug a, кътѣ ші дик  
deocesi да mine дикомї, атътѣ ка въпъ семпѣ тръпескѣ

алѣ nemtripei съфлетълъ, кътѣ ші спре дикdemnare  
altopa да фачерѣ de віne; еаръ monumetnulъ ші кріта  
ворѣ авеа форма din альтератълѣ decemnѣ.

Шi miам дикsemnatѣ ачестѣ воінцъ поэзъ а mea  
la anzlѣ Domnulѣ вън міе оптѣ съте чінчічевѣ ші  
mace, Ianzarie din 2./14. de фадъ къ martoriї поftigd  
дикadineѣ.

**Ioanu Iuga** m. p.

**Thoma Wasiliu,**

парохъ локълъ,

ка martorѣ алѣ воіndеi Domnulѣ  
легатарѣ.

**Georgie Baritiu.**

ка martorѣ ші deckriitorѣ алѣ во-  
іndеi Dicli legataprѣ.

## Ceva despre I.

Multe s'or scrissu pone adi despre u finale, in-  
se despre i in intielessulu de facie nu mi adducu a  
mente a fi cititу undeva vero commemoratiune. —

Modurile scrierii cu littere strabune usitate si  
cunoscute nu correspundu sonului firescu a limbei  
dulce romane in privintia aplicarei lui i, dupo lim-  
ba romana are multe cuvinte unde littera i dupo pro-  
nuntiatiunea firесca si adeverata a limbei precum ele  
s'audu curatu din gura poporului, suna ca si ie.

Dache la scrierea assiminelorу cuvinte vomu a-  
ve inaintea ochilorу modulu scrierii cuvintelorу lati-  
ne, atunci nu ne vomu departa neci dela originalita-  
te, neci dela popora, prin urmare nu ne vomu schi-  
mosi limba cea dulce cu pronuntiatiunea sfortiata de  
dupo modurile scrierii de totu false, limbei noastre  
neci decatn accomodate.

Slavonii anco la traducerea cartiiloru nõstre  
basiricesci oru cunoscutu sonulu ie prin adoptarea  
slovei ă, care suna ca si ie; — asie daro modulu  
scrierii si usuarii lui i in atari cuvinte ar fi se se  
scrie dupo parerea mea cu uno accentu gravi dea-  
supra (i), dupo assimine semnu avemu si la é cu  
sunetu ca si la ó unde acesta se pronuntia oa, de  
esemplu: dímnu, (dignus) indímnu ca-si candu ar fi  
scrissu diemnu, indiemnu éro nu demnu condemnă,  
fiindca cuvintele aceste au cu totu diferita sîmnifica-  
tiune, digitu ca si candu ar fi scrissu diegetu dupo

sunetu curat u a limbei si nu degetu, si asie mai de parte círcu, círcel (circellus), judíciu, judícata, víru (vir), forfici, rancidu, mucídu, langidu, víscidu, nítidu, vícín, vírde, nígru, cugítu, ferna, ligatura, nutritiu, credímentu, vírga, vírgura, basírica, sedítoria, domínicu, pedíca, limpíde, píre (pira), píri (pili), límn, crístinu, flu (ille) si nu elu, ístu (iste), ligare, culígere, dirígere, vindícare, incípere, spíicare, tímere — asie si assímine cuvinte lucíferu, sagita, tristitia, tinéritia, furcia, betrenitia, albitia, nigritia, furcia (furcilla), massia (maxilla), precum si nutríscu, nutríscse, nutrísá (dela latinu nutrisco nutriso), betraníscu, betraníscse (veteranisco), floríscu, floríscă, florísa, (florisco), formíscu, formíscă, formísa, formíscă (formiso, formisco) si altele assimine. —

Cunóscim prea bine neajungerile cu care ne luptam in scriere cu littere strabune, ma socotim a ne ajuta dupo potintia pone ce din di in di vomu deveni acolo, unde totu adeveratulu romanu de multa doresce. —

Unu Vassiovianu.

---

Adres'a  
camerei legislative din Romania,  
ca respuns la cuventul de tronu  
alui Domnului 1860  
(dupa decursulu desbaterilor a treia formulare, in  
care forma sa si primitu de camera.)

Prea inaltiate Dómne!

Adunarea a ascultatu cu o adenca luare aminte, expresiunea simtiementelor patriotice rostite de Maria Ta. Recunoascerea votului nationalu dela 5 si 24 Ianuarie, de catra puterile garante, ne da o ascurare mai multu ca, regulanduse astfelu, positiunea politica a tierii, amu facutu celu din tain si mai mare pasu, spre a ajunge la realizarea dorintielor ambelor tieri surori.

Preocupatiunea nostra cea mai de capetenie urméza, in adeveru, a si vindecarea raneloru unui trecutu jalnicu si durerosu, dupa cum Inaltima Ta 'lu a disu, prin imbunatatiri morale si materiale, ce se voru introduce in institutiunile nostre.

Bazele novei nostre organisațiuni, fiindu asie-

diate pe principii constitutionali, dorim din toata virtutea, a vedea acesti principii, incrustati in cugetele si in inimile tuturor romanilor, fara osebire: caci numai asia vomu putea si siguri de a ajunge a ridica neamulu romanescu, la locul ce i se convine.

Setosi de a vedea realisanduse marelle principii inscrise in conventiune, vomu priimi cu multumire proiectele de organisațiune, ce ne va infatisia gubernul M. Tale; si nu ne indoim ca aceste proiecte voru si in totudeuna, potrivite cu spiritul conventiunei, cu midilócele de cari va putea dispune tiera, si cu trebuintele ei bine simtite. De aceea, vomu privi ca o datorie sacra, de a urma calea aratata in mesagiul Mtale dela 6. Decembr. Ca mandatari ai natiunei insa, ne socotim asemenea datori, de a esprima aci, ca natiunea sa simtiti adencu misicata la disolvarea fostei adunari. Ne place, cu toté astea, a crede, ca numai o parintesca ingrijire pentru interesele patriei, a pututu indemnua pe In. Ta, a consimti la disolvarea unei adunari, care, prin votulu seu dela 24. Ianuarie, chiemandu pe In. Ta la carma ambelor Principate, a realizat ea mai vie dorintia a romanilor, unirea.

Patrunsi de simtiementulu datorielor noastre, nu ne vomu depart'a dela nepartinirea ce ne cere caracterulu nostru legislativ; nu vomu perde din vedere responsabilitatea ce ne implica acestu caracteru.

Nepartinirea acesta, proclamata de M. Ta in chipulu celu mai solemnu, ne da garantia, ca o vomu vedea neaparatu respectata cu o perfecta reciprocitate, de diferitele puteri ale statului. Numai astfelu ne vomu putea face demni de beneficiulu ce ne promite regimulu constitutionalu, regimul care, in totudeuna a formatu obiectulu uneia din dorintiele cele mai vii ale romanilor.

Suntemu convinsi, Prea inaltiate Dómne, ca sitorulu patriei se reazima pe principiulu unirei. Acestu principiu mantuitoru a devenit credintia nestramatata a natiunei intregi, si re-inviindu'lul pentru a doua óra in persóna M. Tale, natiunea remane incredintiata, ca vei sci a'lu consolidata si a'lu face sa triumfe, dupa aspiratiunile unanim eftotei Romaniei.

Dumnedieu se protege pe M. Ta, intru inde-

plinirea cu intregime a inaltei misiuni la care ai fostu chiamat. Domniediu se binecuvinteze Principatele unite!

(Raportor: Bibescu B. Brancoveanu.)  
(D. „Nationalulu.“)

**Adăgii eminente de cheie trăkăte, și cheie do făgăz  
wi te fereshțe de cheie viitópe!**

E prea bine cunoscutu cititoriloru soiloru acestora, ca dela 20. Augustu a. tr., de candu incepusera a se lua mesuri colo susu spre a se introduce unele reformari mai potrivite cu datinile si usantiele tinerilor de corona, mai din tota partile esira in fruntariu capetele cele mai geniali si nationali, cu proiecte preste proiecte despre modalitatea cea maicorespondiatore intru introducerea noueleru reformari. Toti inse vorbindu isi trasera jarulu mai multu la ola sa, crediundu, ca timpurile cele nove se potu earasi premeni cu haine de cele vechi, de si ceva mai carpite si mai renovate dupa schiambarea impregiurarilor.

Dela planele si motivarile esite in publicu din condeiulu celu resemnatu alu contelui Zay. — ce nu descoperi mai mici prospecte pentru statu, decatu chiaru si latirea lui pena la gurile Dunarei, deca se va restitui Ungariei autonomia ei nationala, — pene in diu'a de astadi, candu ajunse la parola dilei a vedé resultatulu comisiunei alese pentru introducerea unoru reformari, in catu privescu acestea pe Ungaria, — noi am luat numai actu despre tota frecarile si pretensiunile pentru recunoscrea nationalitateli politice, ear' nu a celoru genetice, impartasindu din ele spre informarea publicului; pentruca impregiurarile — nu ne ertara aesi si noi cu redescoperirea dorintielor natiunei romane austriace, cu tota, ca din diverse parti ni se impartasira unele impregiurari, ce ne impunea datorint'a de a le semnalisa cu rubrulu imprimeriei, candu va si cu scopu si cu putintia. — Romanii din Austria n'au gresit, ca s'an tienutu cu mani cu picioare de apromisiunile inaltului regim, pe care le vediamu ca intrara in vietia incetulu cu incetulu. — Dela anulu 1849 incepundu, candu in responsulu ministerialu dia 18. Iuliu emis la petitiunea romaniloru, ni se garantà perfect'a egalitate

nationale, (Fóica Nr. 14, 1850) in facia cu drepturi egale, romanulu s'a incredintu si s'a odihintu din partea acesta, urmandu cu scumpetate si credintia viua parintescei admonitiuni facente intr'acel-siu respunsu:

„Dela romani numai depinde a sprijini mese-re gubernului cu incredere si preventie in fapt, si prin colucrare cu mesura si rumegata ai inleant resolvirea problemei acesteia atatu de grele.“

„Eara barbatii cari se bucura de incredere conationalistiloru sei sunt cu preferintia chiamati, ai aduce la convingerea, ca natiunea romana si guru numai prin unita si strins'a alaturare catre gubernu va puté asta si va asta adeverata garantie pentru nestirbata realisare a desvoltarei nationale, care s'a garantatu si ei prin dreptatea si gratia Mai. Sale Imperatului, si gubernulu Mai. Sale, si arata multiamita acestoru barbati, deca ei invoru intrebui influinti'a sa in sensulu acesta si invoru nevoi a propaga intre poporulu seu cu re-nvieta consciintia de sene nationala si idei chiare despre legamentulu cu intrég'a monarchia si despre relatiunile cu natiunile colocuitore.“

In sensulu cuventelor acestoru solenele si resolvatu romanulu cu toti barbatii sei intielegisti, cu tota conscientiositatea problem'a acesta care si o tiene inaintea ochiloru cu tota santiania impro-petata, si nice inimicul lui nu i poate cu dreptu imputa seu alipi vreo macula catu de mica, de nu cumva din reintia, or din prepusu intipuitu.

Acesta incredintiare a romanului su intarita si cu alte emise mai inalte urmate din tempu in tempu — si ilustrata si prin inaltulu rostu impre-ratescu in scrisórea de mana cu data Lassenburgu in 9. Septbr. 1857, emisa catre In. Sa Archiducele Albrecht, (Gaz. Nr. 71, 1857) in preagratiosele cu-vinte:

„Pe lunga acesta inse staruitórea mea ingrijire va fi totudeuna si intr'acolo indreptata, ca de aici incolo deosebitele rase de popore se se sus-tienia in insusimea loru nationala, si ca la cultiva-re limbei loru se se dea cuvenit'a privintia.“

Romanulu dara siindu convinsu, ea in. regimul prea bine informatu de dorintiele poporului romanu despre un'a, eara despre alta parte siindu cu cea mai deplina incredere in egal'a iubire paren-teasca catre tota poporele a in. regim, a asteptatu

succesiv'a realisare si desvoltare a lucrurilor cu tota increderea, si acésta e cauș'a, ca romanulu a tacutu. — Spre dovada ca romanulu doresce a fi si pe viitoru exemplu de credintia si, ca astfeliu, doresce a se bucura si elu in mesura egala de fructificarea inaltelor dispusationi in tota ramur'a, ne astlamu provocati a publica si cele urmatore:

*De pre malulu dreptu alu Somesiului.*

Ca nu cumva tacerea nostra cea adunca si indulgata se stîrnăcea si in animele cele mai curate nescari presupusi ce s'ar paré a ave verunu fundumentu; ca nu cumva se ni se impute séu de un'a séu de alta parte ca privim cu nepasare séu dôra chiaru cu recéla la cele ce se intempla — nu dicu — in lumea intréga, ci numai in imperati'a nostra, ma inca si mai pucinu in giurulu séu cerculu nostru; ca nu cumva fratii nostri celi ce nu au avutu ocasiune de a cunoscere sentientele romanilor si din acestu tienutu frumosu sanetosu romanticu — pentru tacerea observata de unu timpu incóce — se se alunecce a crede, ca noi nu mai voim a da neci unu semnu de viétila... si ca se prevenim si alte prejudetie de unii pen' acum concepute, me incumetu a-mi apuca pén'a cea ruginita de neactivitate? cu pucina ghibacia indiestrata, inse cu atatu de mai mare bunavointia condusa, purtata si gubernata spre a incunoscintia in publicu pre celi cari se intereséza de noi despre piale nostre dorintie, cari ar fi: ca in vetrile nostre strabune se simu si noi odata impreuna cu limb'a si literatur'a nostra respeptati si pretiuiti! —

Inse ca se simu respeptati si pretiuiti prin altii, se postesc neaparatu ca se ne respeptam si se ne pretiuumu noi pre noi insine; se ne pretiuumu si se ne iubimu limb'a nostra cea dulce, frumosá, armoniosa si literatur'a ce incepe incetu incetioru a inflori: ca celu ce nu se pretinesce presine insusi nu e demnus se fia pretiuitu de altulu. Celu ce nu-si pretinesces si nu-si iubesce limb'a si literatur'a nu pote pretinde, ca acele se fia pretiuite si inbite de straini. —

Cine sufere se i-se calce in pecioare demnitatea omenesca, nu e demnus de o sorte mai buna.

Celi ce privesc cu ochi indiferenti — se nu dicu reutacosi — la drepturile loru, sia acele personale, comune ori nationale — i si instrainéza, i

si vendu drepturile si ca atari vendietori mirsiavi si necredentiosi, nu-su vrednici de compatimire, cu atatu mai pucinu de cratiare. —

Déca se afla si insi, cari prin indiferentismulu celu grosolanu, prin venarea altoru interese si prin cersire lingaritória de gratia straina se invioiescu in instrainarea seu vendiarea drepturilor sale, lasu se judece unii competenti sanetosi la creri, intregi la anima, nepreocupati de prejudetie si nepartiali; era eu me restringu la aceea intrebare temeraria (?) ca óre pretiuitu - ne-amu de ajunsu pre noi insine, limb'a si literatur'a nostra pen' acum? Responsulu va fi laconicu, inse credu ca nemeritu: ba nu. Dara óre pentru ce nu? Pentru ca nu ne-amu cunoscutu pre noi insine, nu ne-amu cunoscute originea cea stralucita \*), nu ne-amu cunoscute bine limb'a nostra cea dulce; cace inca nu spucaseramu a gustá

\*) Despre acést'a capetele nostre erau pline cu cunoscintie mentienóse, cu pareri retacite supte dela straini, cari ne erau — si ne sunt pre aici — invetiatorii nostri. — Apoi e lucru sciutu, ca invetiatorii forméza spiritele scolarilor, ei impartasiescu elevilor sei cunoscintiele loru adeverate séu mentienóse. Ei cu vad'a loru impunatória aducu pe scolari acolo, catu vrendu, nevrendu trebue se respepteze aceea, ce respeptéza invetiatoriulu. Scolariulu trebue se iubésca séu se despretiuésca aceea ce iubesce séu despretiuésce invetiatoriulu, cu unu cuventu invetiatoriulu intiparesce in mintea si anim'a scolariului ideile sale adeverate séu mentienóse. Cunoscundu dara invetiatorii nostri si primindu adeverulu asertiunei de susu, ce mirare e déca penne acum nu ne-amu cunoscute pre noi insine? Séu tocma de ne-amu si cunoscute, ce mirare e déca — ne-amu temutu, ne-amu spaimentat si ne-amu rusinatu de tipurile nostre schimosite de nescé zugravi straini de multe ori carpaci — charlatani — malitiosi, lingaritori? Óre nu si pene in diu'a de astazi multi romani mai multu se cuprindu cu limb'a, literatur'a, istoria si trebile altoru popore nu numai colocuitóre ci chiaru si straine? Mai ca nu asi menti incumetandume a dice, ca multi barbati nascuti romani dôra mai mare si mai fundata cunoscintia au despre chinesi, decatu despre natiunea mam'a loru cea dulce, — care i-au nascutu, laptatu si crescutu. Ce se dicemu apoi despre unii ca

bine din dulcetia ei, indata incepeam a ne infundá numai cu limbi straine, cari erau si sunt totu atatea conditiuni pentru sustinerea vietiei de neaparata trebuintia.

Asia dara in trecutu nu ne-amu potut cunóisce pre noi insine, nu ne-amu potut cunóisce limb'a nostra, éra literatur'a nostra era chiaru „terra incognita.“

In catu pentru trecutu se ne socotim a fi scusati ? —

Dara óre in tempulu de facia scimu - ne noi pretiui si cunóscemu - ne noi pre noi insine, limb'a si literatur'a nostra ? Si déca nu ne pretiuimus si nu ne cunóscemu pre noi insine, limb'a si literatur'a nostra, óre mai putem si inca scusati, mantuiti si justificati ?

La aceste intrebari respunda siacare pre care Tu atinge, ca decumva a'si voi se respondu eu cu sinceritatea receruta, me-a-si aprinde paia in capu, ce voindu a incungiurá me voiu reintórce la dorintia mai susu espusa, care e: „se simu pretiui si respectati din impreuna cu limb'a si literatura nostra.“ —

Dorindu acésta nu facem uita decatul ostanu ca cuventulu se se faca trupu, séu vorbindu mai impede voimur: ca dispusatiunile salutarie, ce se cuprindu in decretul din véra al in. ministru de interne — in privintia crutiarei si respectarei limbelor siacarei natiuni — se se puna odata si pentru noi aici in lucrare intocma; cace atinsul decretu pentru noi pene acum — spre mirarea si daun'a nostra ! — nu'i altu ceva, decatul nescce lrite mòre, cari altumintrea — dupa parerea si preceperea nostra — infascisiez nu numai dorintia si vointia in. ministru de interne, ci acela cuprinde

acestia ? Asta data nemica, fara nu le potemur destulu recomandá citirea „Chronicei Romanilor“ de Sincal esita in Iasi. Despre acésta carte cu totu dereptulu se pote dice: ca ce este scripture pentru crescini, aceea e Chronic'a lui Sincal pentru romani, ca nationali. —

in sine chiaru principiulu de gubernare a prea Domnitoru. Si tocma acesta e motivulu acelu pteterosu, care ne-au indemnatu la descoperirea acestor dorintie generale. —

Fia-ne dara iertatu a vorbi intre marginile cele anguste ale modestiei mai pre largu despre starea cea precaria a limbei nostre facia cu scitu decretu atatu de salutariu, alu carui inteleeson se estinde peste tote limbele nationalitatilor din imperati'a austriaca, prin urmare si preste limb'a nostra; pentru aceea acestu decretu au facutu o intiparire forte placuta in toti celi ce-si iubescu limb'a mamei loru.

Acestu decretu au sternit nescce sperantie dulci in animale tuturor romanilor caldi si cu o incordare a animei si a menticii acceptamu, ca sperantiele cele dulci se nu fia numai ilusiuni momentane, ci acele realizanduse se fia duratorie: mai unii sperantiele aceste le socoteam a fi chiaru realizate, ci ca se ne convingemur mai bine cu data ocazie amu si facutu cercari. Si o ! catu de mare au fostu surprinderea nostra vediendu: ca sperantiele cele dulci ce le-amu nutritu au fostu numai ilusiuni amare !! (Va urma.)

### A s e m e n a r i .

Precum naia fora de carmutoriu se cofunda; asia si beseric'a lui Christosu fora de capu aru cadé. —

Precum olariulu in focu intaresce ólele cele facute din pamentu móle; asia si sufletulu s. cu amoreea focului crescu a intarit pre apostolii cei pucini in credititia. —

Déca unu rege reportandu invingere se reintórce, prensii inca urméra triumfulu, si numai dupa aceea se pedepsescu: asia in diu'a judecatei se voru presenta si cei rei, ascultandusi sententia. —

Precum sórele - si revarsa radiale sale preste totu pamentulu: asia si Isusu si a versatu inteleptiunea invenitaturei sale asupra neamului omenescu. —